## 附件3： 《北京大学年鉴（2024）》A类文稿供稿单

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 单位组稿人  （签字） |  | 单位分管领导  （签字） |  |
| 组稿人联系方式 | 办公电话：62751573  手机：13910141343  Email：nlh@pku.edu.cn | | |
| 供稿单位  （盖章） | 外国语学院 | | |
| 注：撰写稿件时请仔细阅读供稿单填写说明及《北京大学年鉴》行文规范；条目注意填写供稿人（作者）姓名；正文内容原则上不超过6000字。 | | | |

a.综合条目

注：综合条目用于介绍本单位机构设置、教学科研、交流合作、社会服务、党建工作等综合情况，职能部门的综合条目可以按内设科室或工作内容划分。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 条目标题 | 发展概况 | 作者 | 倪丽慧、冯一帆、张琳娜、陈静、谭胜方、张一宁、伍昕钰、岳琛琛 |

综合条目正文（宋体，小四号字，1.5倍行距，各自然段首行缩进两个字符，综合条目正文原则上不超过3500字，段目使用楷体）：

基本情况。2023年，外国语学院（以下简称“外院”）下设12系2所1中心，包括阿拉伯语言文化系、朝鲜 （韩国） 语言文化系、德语语言文学系、东南亚语言文化系、俄罗斯语言文学系、法语语言文学系、南亚学系、日本语言文化系、西班牙葡萄牙意大利语言文学系、西亚语言文化系、亚非语言文学系、英语语言文学系、世界文学研究所、外国语言学及应用语言学研究所、语言中心。学院开设近60种外语和跨境语言课程，拥有英语、俄语、法语、德语、西班牙语、葡萄牙语、日语、阿拉伯语、蒙古语、朝鲜语、越南语、泰国语、缅甸语、印尼语、菲律宾语、印地语、梵巴语、乌尔都语、波斯语、希伯来语、意大利语21个本科语种专业。外国语言文学一级学科下设12个二级学科，可招收硕士、博士研究生。还拥有近40种外语（古代语言和现代语言）及跨境语言资源可用于教学和科研。学院下辖32个虚体研究机构，拥有教育部人文社科研究基地“东方文学研究中心”，以及“国家外语非通用语种本科人才培养基地”“北京市‘一带一路’人才培养基地”等科研和教学基地。主办有《国外文学》《语言学研究》《东方研究》和《日本语言文化研究》等学术刊物，其中《国外文学》和《语言学研究》为全国中文核心期刊。

在全国第五轮学科评估中，北大外国语言文学学科继续保持领先。在2023年QS世界大学学科排名中，学院现代语言排名第11、英语语言文学排名第34、语言学（与其他院系共享）排名第8、古典文学（与其他院系共享）排名第9。

党建工作。截至2023年12月，外院共有34个党支部，其中教职工党支部13个、离退休党支部3个、学生党支部18个；党员746人，其中教职工党员124人、离退休党员109人、学生党员354人、保留组织关系159人。2023年，新发展党员120人，其中发展教工1人、学生119人；转正党员106人；递交入党申请书87人。在北京大学2023年度“两优一先”评选工作中，胡壮麟教授获评“北京大学优秀共产党员标兵”，7人获评“北京大学优秀共产党员”，2人获评“北京大学优秀党务工作者”，2支部获评“北京大学先进党组织”。外院作为院系代表迎接《北京普通高等学校党建和思想政治工作基本标准》检查组入校检查。东方语言文化教师团队在北京大学第二、三批“全国高校黄大年式教师团队”事迹报告会上作主题报告。

2023年，外院以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，持续学习贯彻党的二十大精神，积极服务一流学科建设，深入推进“三进”工作。4月28日，召开学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育动员部署会，党委和各党支部组织党员、师生群众开展各类理论学习60余场、以主题党团日活动形式开展教育活动600余次，邀请博士生讲师团开展10场宣讲。开展涉15个语种、42场次的多语种读书会。党委书记讲党课4场，其他党政班子成员讲党课7场，覆盖1000余人次。党政领导班子按照分管领域各自领衔一项调查研究，完成17场调研，访谈教职工200余人次，形成调研记录近8万字，调研报告7篇。

科研工作。2023年，学院获省部级以上项目20项，纵向经费到账超过500万元，其中，获国家社科基金重大项目1项、获国家社科基金重大专项1项，获国家社科基金专项人才项目1项，获国家社科基金青年项目3项、国家社科基金冷门绝学项目1项，国家社科基金后期资助项目2项，国家社科基金社科学术社团主题学术活动资助1项，教育部项目1项、国家民委民族研究项目1项、博士后科学基金面上资助项目2项。此外，2023年2月获国家社科基金优秀博士论文出版项目2项，2023年6月获2022-2023年度国家社科基金中华学术外译项目4项（重点项目1项、一般项目3项）。在校级科研项目立项方面，本年度获北京大学国别和区域研究专项3项、北京大学文科科研创新项目立项7项，桐山教育基金研究资助立项3项。2023年外国语学院横向项目立项11项，横向经费到账190万余元。

2023年学院教师的成果共计362项，其中出版学术专著17部，译著29部，编著及教材30部，工具书1部，古籍整理1部，在国内外学术刊物及著作中发表论文257篇，译文14篇，研究咨询报告13篇。

外院2023年获北京市第十七届哲学社会科学优秀科研成果奖二等奖1项，获第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学）5项（公示期为2024年2月6日至3月14日），其中一等奖1项，三等奖3项，青年成果奖1项。

2023年的国际、国内学术研讨会采用线上线下结合的方式举行。据不完全统计，2023年外国语学院共主（合）办国际（含境外、双边）学术研讨会、国内学术研讨会、论坛、工作坊、报告会、讲座等交流活动240余场。

人才培养。至2023年12月，外院有学生1314人，其中本科生831人、硕士研究生321人、博士研究生162人。2023年，录取本科生211人（含外语类高中保送生83人，港澳台保送生5人，高考录取123人；其中少数民族4人），放弃入学资格3人，保留入学资格1人。录取硕士研究生115人，其中学术型73人，专业型42人（含港澳台生1人、留学生2人）。录取博士研究生35人。应届本科生毕业188人，授予学士学位185人，结业3人。往年结业1人。2023年辅修毕业4人。研究生毕业161人，其中，博士研究生29人，硕士研究生132人；结业7人，其中博士研究生3人，硕士研究生4人。授予博士学位31人、双证硕士学位132人。

开设本科生课程559门，新开课38门；开设研究生课程315门，新开课5门，全部参与学校课程评估。依托“外语应用与实践劳动”课程，建立窦店劳动实践基地，组织近200人次赴窦店开展新时代劳动教育。《基础俄语》入选国家级一流本科课程。

2023年本科生科研训练项目立项42项（含短期项目22项），结题36项（含缓考结题8项）。本科学生跨学科培养方面，2023年“多语种国际化卓越外语人才拔尖学生培养实验班”法语方向、英汉互译方向共招生22人，在读学生人数56人，完成项目结业16人，分别是日语、俄语、德语、法语、西班牙语专业。全部在国内外继续深造。2023年“外国语言与外国历史”专业招生7人，“国别和区域研究项目”招生17人，“外国语言与语言学”项目招生11人，“数字人才与外语人才”项目招生13人，“外国语言与国际传播”项目招生17人，“涉外法制语言人才”项目招生19人，“中文-英文杰出人才培养项目”招生9人。各类跨学科项目，共计招收学生115人次。研究生奖学金助学金评选出学业奖学金 222人；博士岗位奖学金 107人；校长奖学金 6人；专业学位国家助学金 87人，专项学业奖学金（学硕）39人，专项学业奖学金（专硕）9人，科学实践创新奖 11人，闳材奖学金 7人。

落实学校“国际战略年”工作布局，2023年赴国外交流学生175人次，本科生114人次，研究生61人次，超过6个月的长期出访32人次，学生通过国家公派和校际交流项目的支持赴境外30余个国家和地区学习。组织研究生暑期国际实践团以“中国式现代化与中东国家发展问题”为主题，赴沙特、伊朗等国考察我国与对象国外交关系、经贸合作和人文交流中的重要议题。在14天中走访了7座城市，组织参访座谈活动30余场，完成了四个子课题的调研报告。发挥多语种、跨学科研究优势，着眼中国与中亚国家合作的广阔前景，组织学院师生赴乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦围绕“中吉乌铁路与丝绸之路经济带南线战略合作前景”与“中亚地区的文明传统与对华人文交流”两个主题开展调研，参访了乌、吉两国的11个城市和地区，走访了11所高校和科研机构，拜访了15家中资企业和25个重要的公共文化机构。

宁琦等10位老师完成的“国别和区域研究复合型人才分层分类培养体系的创新与实践”项目荣获国家级教学成果奖二等奖。“北京大学外语类专业人才跨学科培养体系的创新与实践”入选北京高等教育本科教学改革创新项目。《1453法语简明教程》（法语系 孙凯）入选北京高校优质本科教材课件；巴西历史和文化（葡语系 樊星、闵雪飞、王渊）入选优质本科教案。学院俄语专业俞文沁、印地语专业陈雨桐撰写的论文荣获北京市普通高等学校优秀本科生毕业论文。阿拉伯语系导师团队被评为北京大学优秀研究生导师团队。冯硕、尹旭、丁一、章文、柯彦玢获得北京大学教学优秀奖，邵晓梅、刘冬梅荣获北京大学教学管理奖。日语系向伟的论文《日本古代战记绘卷》（指导教师：丁莉）及语言所李颖异的论文《从量词语言的复数标记看汉语看汉语名词短语的结构》（指导老师：胡旭辉）荣获2023年北京大学优秀博士论文。“理解当代中国”多语种系列教材在学院7个系所、9个语种、13个专业的28门课程中广泛使用，西葡意语系助理教授成沫、阿拉伯语系助理教授、外籍教师高山在教学基本功大赛中荣获“课程思政奖”。2023年度立项“研究生教育创新计划”2项：全国研究生“东方文学与人类文明新形态”暑期学校（林丰民）、北京大学外国语言文学研究生论坛（王丹）。学院教师成功申报2023年北京大学本科教学改革项目14项、思政教材建设项目2项，数字化教材建设项目3项，数字化教材配套纸质教材2项。

2023年7月8日-12日，学院在杭州主办首届北京大学优秀中学生暑期课堂（外语），杭州外国语学校承办，吸引了来自全国各地的110余名优秀学子参加。2023年11月26日，主办2023北京大学“多元与和谐”英语演讲比赛，以Diversity and Harmony（多元与和谐）”为主题，全校共有1200余名同学参加选拔赛，150余名同学进入复赛，最终17名同学入围决赛，历史学系郭睿司同学荣获大赛特等奖；光华管理学院庄元、信息技术科学学院梁玮诚、外国语学院朱楚凝3位同学荣获一等奖。

学生工作。开展新生适应教育和专业学习辅导20余场，进行团体辅导和心理会商16次。全年深度辅导1300余人次，多轮次全覆盖走访学生宿舍。全年共评定校级奖学金181人、奖励288人，完成111名学生的家庭经济情况认定，寻访家庭经济困难学生8户。招募、培训、保障40名志愿者服务第三届“一带一路”国际合作高峰论坛，并成立临时党支部、团支部，志愿服务时长达1477小时。党政班子全员带队深度参与思政实践，27人次教师、17名助教带领218名本科生组成11支课程团队分赴10省份开展思政实践。11支运动队在北大杯斩获3项亚军、2项季军，新生杯中荣获2项冠军、1项亚军和2项季军。秋季运动会取得集体奖项3次，个人奖项10次。第31届“挑战杯”外院有14支队伍获奖，其中特等奖1项、一等奖2项。响应北京大学国际战略年部署，筹办外语文化节、多语种歌会等文化传播特色活动。

2023届本硕博毕业生共计349人，其中就业195人，国（境）内升学83人，国（境）外留学65人，6名博士毕业生入站。开展优秀选调生分享会、简历制作讲座和职业生涯规划讲座等多种形式的就业培训20余场。

2023年度“北大外院人”公众号共发送推文569篇，总用户数29182人，总阅读量706782。“北大外院人”视频号发布原创视频6个。投稿《学生工作周报》《北大团内信息》631篇（幅）。

国际交流。落实学校“国际战略年”部署，推进多层次文化交流。参与学校接待外国领导人、驻华大使来访活动近10场，包括伊朗伊斯兰共和国总统赛义德·易卜拉欣·莱希、俄罗斯副总理切尔内申科、新西兰总理西普金斯、沙特驻华大使哈勒比等。支持学校与国际高校及友好机构的交流活动10余场，如早稻田大学校长团、印度大学校长团等。

学院教师约150人次出访参加国际会议、开展实地考察及文化交流。学院邀请国外学者来访交流，开展讲座、交流、研讨等多项活动近50场。

与韩国财团签订两份有关支持韩国籍师资协议，落实2位韩国籍外教到任全职开展教研工作。协同北京大学教育基金会，与意大利驻华使馆文化处就意大利语专业建设提供经费支持签订协议，落实16000欧元经费对专业建设的支持。与泰国艺术大学考古学院完成合作协议备忘录签订。

俄语系宁琦老师获颁俄罗斯“友谊勋章”，俄罗斯副总理切尔内申科到访北大为其颁发。阿拉伯语系吴冰冰、西亚系时光和刘英军三位老师获伊朗总统赛义德·易卜拉欣·莱希授予“伊朗学科研与教学暨伊朗文化推广杰出学者”称号。西亚系刘英军老师的专著《文学对民族记忆的重构——伊朗史诗〈库什王纪〉研究》荣获伊朗第30届国际图书奖。东南亚系熊燃老师凭借译著《泰国诗选》、《东北孩子》荣获2023年“素林特拉查”翻译奖。南亚学系唐孟生教授与孔菊兰教授获巴基斯坦“卓越之星”勋章。亚非系刘迪南副教授由蒙古国总统颁发象征中蒙友好交流崇高荣誉的蒙古国“友谊勋章”。西班牙语专业赵振江老师获智利使馆颁发“中智建交50周年友谊勋章”。

队伍建设。至2023年12月31日，外国语学院共有在职教职工227人，劳动合同制职工12人，离退休教职工206人，外国语言文学博士后流动站在站博士后18人。专职教师209人中，有正高级职称/学术头衔110人（含教授42人、教学教授7人、长聘副教授20人、预聘副教授2人、助理教授39人）、副高级职称69人（含老体制副教授63人、教学副教授6人）、讲师30人。现有“全国高校黄大年式教师团队”1个，哲学社会科学领域专业技术一级岗位（国家专设特级岗位）1人，“长江学者奖励计划”特聘教授2人、青年学者3人，“万人计划”哲学社会科学领军人才1人、青年拔尖人才1人，“百千万人才工程”国家级人选2人，跨世纪人才2人，新世纪人才6人。2023年引进教学副教授1人，助理教授2人；退休8人；博士后进站11人，出站6人；教研系列方面，3位老体制副教授晋升长聘副教授，1位助理教授通过Tenure评估晋升长聘副教授；教学系列方面，1位老体制副教授晋升教学教授，1位讲师晋升教学副教授。评选第四届“新东方青年学者优秀成果奖”5项，新增设“新东方青年学者优秀翻译奖”，首届评选10项。

2023年度学院国际师资队伍规模达33人，来自17个国家，涵盖15个语种，5人为国际一流高校现任教授/副教授/助理教授，3人为北京大学事业编副教授/助理教授。近50%（15人）来自“一带一路”沿线国家。

社会服务。加强国内交流合作，先后与西藏自治区文物局、华侨历史博物馆、澳门科技大学、烟台大学外国语学院、深圳大学外国语学院以及河南大学外国语学院等机构达成共建意向、签订合作协议。接待武汉大学、厦门大学等兄弟院校调研16次。

作为北京市学科共建典型案例，与北二外搭建学科共建交流平台。2023年10月12日，北京第二外国语学院一行受邀至外院就学科共建进行交流座谈，双方就外国语言文学学科共建的成效和进展、共建具体举措、共建机制与建设路径等内容进行了交流。外院邀请北二外师生先后前往华侨历史博物馆、故宫博物院等开展实践教学活动。立足高端翻译人才培养基地，加强与中央党史和文献研究院第六研究部合作，派出3位教师参与政府工作报告等重要文件阿拉伯语、西班牙语、法语语种翻译工作。

继续教育。2023年，学院累计举办非学历继续教育项目6个。继续与解放军委托单位合作开展外语能力测试项目，年内累计开展14个语种考试工作。接受公安部国家移民管理局移民事务国际合作司委托，面向46位各出入境边检总站以及各省（自治区、直辖市）公安厅（局）出入境管理局（总队）朝（韩）语、缅甸语业务骨干，举办国家移民管理机构第二期小语种人才培训班。依托英语系MTI专业教学资源，举办首期北京大学技术写作师资研修班，18位高校教师及语言服务领域从业者参加培训。接受企业委托举办北京大学中环世通基础俄语培训班。

工会工作。2023年，学院共有工会小组16个、会员461人（含保留工会会籍的离退休人员206人）。“院长茶座”和“二十四节气”瑜伽社团培训班获得2023年度北京大学基层工会示范活动立项。组织349人参加教职工体检，30位女职工完成安康互助保险续保和参保。组织“爱心基金”募捐，筹集善款17166元。组织教职工参加校运动会、篮球赛、羽毛球赛、校园定向健步走等，开展春游、秋游、亲子游艺、瑜伽培训班、新春团拜会等特色活动。4人参加第二十三届青年教师教学基本功比赛，3人获一等奖，1人获二等奖，学院获优秀组织奖。获选校工会“好新闻”文字类二等奖2项，图片类二等奖、三等奖各1项，学院工会荣获2021、2022年度北京大学工会“新闻工作先进奖”二等奖。刘迪南获选“北京大学模范工会主席”，4人获选“北京大学优秀工会干部”，1人荣获“北京大学工会工作贡献奖”。外院工会荣获2021、2022年北京大学模范工会委员会。

行政管理。每周召开一次党政联席院务会，对“三重一大”事项集体研讨决策，全年共召开党政联席院务会39次，党委会17次。举办以“平衡效率与温度，让我们的服务更温暖”为主题的行政团队建设期末业务交流会，共同研讨如何为服务对象提供温暖高效的服务。对全体行政人员举办了“校内常用公文写作”专项培训；制定 “外国语学院年度存档工作规范”，外国语学院被评为“2023年度北京大学文书档案工作先进集体”，倪丽慧荣获“数字兰台奖”。

落实安全管理各项举措，通过微信公众号、邮件等平台开展安全教育。开展消防疏散演练1次，共计200余名师生员工和外来人员参加。预约外来车辆1430车次、外来人员7524人次。保障学院32个网站和信息系统安全运行，在2023年度国家网络安全宣传周活动中，外院获得网络安全宣传周答题活动优秀组织奖。外院获得北京大学 2023 年度网络安全工作先进集体。

院内外宣传方面，面向全体教职工员工发布学院月报8期，通过外院网站随时发布最新动态，官微“北京大学外国语学院”关注人数27861人。全年各平台发布新闻、信息等585条。

2023年学院完成了新同传教室建设，新建成的同传教室建筑面积180平米，设有10个译员间，可同时容纳20人进行语言训练。

b.特色条目（条目数量可自行增减，但不得改变格式）

注：特色条目用于介绍本单位当年具有特色的重要工作，如重大活动、重要发展成就、重大科研成果等。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 条目1标题 | 凝聚智慧力量，共担时代使命——北京大学外国语学院举办外国语言文学学科的新使命与翻译学科发展高层论坛 | 作者 | 倪丽慧 |

条目1正文（宋体，小四号字，1.5倍行距，自然段首行缩进两个字符，原则上不超过600字）：

2023年5月13日，北京大学外国语学院举行外国语言文学学科的新使命与翻译学科发展高层论坛。北京大学副校长孙庆伟，中央党史和文献研究院第六研究部主任张士义，浙江大学文科资深教授许钧，中国译协常务副会长黄友义，北京大学外国语学院党委书记李淑静出席开幕式。来自中央部委、外语类院校的知名专家学者以及媒体代表等70余人参与研讨。论坛开幕式由北京大学外国语学院院长陈明主持。

开幕式后，上海外国语大学校长李岩松以“新时代背景下外语学科高质量的内涵与路径”为题，北京语言大学原党委书记李宇明以“中国的外语生活”为题，天津外国语大学校长陈法春以“开展翻译博士专业学位(DTI)教育的条件要素”为题，南京大学人文社科资深教授王守仁以“新文科建设理念引领的外国语言文学学科建设与发展”为题，先后作了专题主旨报告。

之后的主题报告分为两场展开，第一场题为“百年大变局”下外国语言文学学科建设的方向与实践，由黑龙江大学教授孙淑芳主持。第二场主题报告以“人类命运共同体理念与外国文学研究发展道路”为题，由清华大学人文学院欧美文学研究中心主任曹莉主持。

下午的圆桌论坛设有三个平行论坛，分别是“‘讲好中国故事’与翻译学学科建设”“新文科建设实践中的语言学学科发展”“学科化背景下的外国语言文学（国别和区域研究）的机遇与挑战”，与会专家学者围绕论坛主题进行了深入探讨和交流，各圆桌论坛主持人在闭幕式上代表本组专家学者作总结汇报。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 条目2标题 | 北京大学外国语学院和人工智能研究院联合承办北京论坛（2023）“知识传播与文明互鉴”分论坛 | 作者 | 冯硕 |

条目3正文（宋体，小四号字，1.5倍行距，自然段首行缩进两个字符，原则上不超过600字）：

2023年11月3日下午，由北京大学外国语学院和人工智能研究院联合承办的北京论坛（2023）“知识传播与文明互鉴”分论坛在民主楼208开幕。来自中国、美国、日本、菲律宾、蒙古等国的20余位学者参会发言，60余名来自国内外相关领域的专家学者参与讨论，就相关主题进行了深入讨论与交流。北京大学外国语学院院长陈明致欢迎辞。论坛由外国语学院助理教授冯硕主持。

本次论坛分为主旨报告和平行分论坛主题报告两部分。哈佛大学教授包弼德，上海交通大学教授王宁，香港理工大学教授黄居仁分别作题为“数字人文与人文研究”“作为一种人文学术范式的数字人文”“周游列国知新见奇：词的旅行与知识的传承互鉴”的主旨报告。平行分论坛第一场主题为“何以数字人文”，由哈佛燕京图书馆馆长杨继东主持，第二场主题为“传承优秀文化，促进文明互鉴”，由外国语学院助理教授冯硕主持。

在人类演化过程中，知识传承扮演着重要的信息传递角色，而文明互鉴又促进了不同国家、不同领域的知识传承。知识传承是推动文明进步的重要力量，而文明互鉴则是推动不同文明之间相互理解、交流和融合的关键。本分论坛邀请了来自世界顶尖高校的专家学者，分享研究成果，推动学界深入了解不同国家和文化之间的联系和相互影响，促进不同文明之间的交流和融合，推动人类社会的进步和发展。

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 条目3标题 | 北京市高等教育学会大学英语研究分会成立60周年纪念大会暨第19届学术年会在北京大学召开 | 作者 | 马乃强 |

条目2正文（宋体，小四号字，1.5倍行距，自然段首行缩进两个字符，原则上不超过600字）：

2023年11月11日上午，由北京市高等教育学会大学英语研究分会主办、北京大学与清华大学联合承办的北京市高等教育学会大学英语研究分会成立60周年纪念大会暨第19届学术年会在北京大学英杰交流中心阳光厅召开。开幕式由北京市高等教育学会大学英语研究分会理事长、北京大学外国语学院党委书记李淑静教授主持。北京大学副校长、教务长王博教授出席会议并致欢迎辞。

开幕式和纪念活动后，本次学术年会正式开始，会议包括主旨报告和分论坛主题报告两个部分。来自全国各地90余所高校的100余位专家学者参会发言，就“课程思政背景下的大学英语教学改革与实践”这一主题进行深入讨论与交流。主旨报告第一场的主题为“故事累累，铭记在心——贺大学英语研究分会成立60周年”，北京大学哲学社会科学资深教授、博雅荣休教授胡壮麟先生主讲。主旨报告第二场的主题为“数字赋能视域下创新大学英语教学的实践与反思”，江苏省高等学校外国语教学研究会原会长、东南大学外国语学院原院长李霄翔教授主讲。

大会分论坛当日下午在学院新楼举行，分布在9个分会场的70余位与会学者围绕“课程思政建设，落实立德树人”“新教学模式探索与数字化教学资源建设”“基于有效课堂教学案例的研究与实践”和“国际传播能力建设与国际胜任力培养”等相关议题进行了深入的交流与研讨。

本次学术年会闭幕式在北京大学外国语学院新楼501举行。闭幕式由北京市高等教育学会大学英语研究分会副理事长、北京林业大学史宝辉教授主持。

c.表格

注：所有表格均须写明**序号、标题、作者**。表格的标题、内容涉及单位名称的，应使用全称。请将表格依次编号（表1、表2、表3……）。由于年鉴正文采用黑白印刷，文稿中不应使用饼图、柱状图、条形图等，对于构成、比较、趋势等情况的说明一般以文字为主。内容简单的表格也应转化为文字。2024卷统计数据默认时间节点为2023年12月31日。采用其他时间节点的需注明。表格数据应与正文数据严格一致。

**表1：外国语学院2023年本科教改项目立项名单**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 序号 | 项目名称 | 项目负责人 |
| 1 | 《西班牙文学史和文学选读（上）》课程建设 | 范晔 |
| 2 | 英语系写作（一）课程改革 | 王逊佳 |
| 3 | 人文融合型人才培养模式下的“韩国（朝鲜）文学简史（上）”课程建设 | 文丽华 |
| 4 | 新文科背景下“法语精读（三、四）”课程改革 | 杨国政 |
| 5 | 朝鲜半岛近现代史教材建设与出版研究 | 李婷婷 |
| 6 | 《犹太教概述》课程教材设计相关研究 | 梅华龙 |
| 7 | 结合新媒体与AI技术的《非洲葡语文学作家作品选读》课程考核创新 | 王渊 |
| 8 | 阿拉伯语口译训练思政项目 | ALAA ELDIN MAMDOUH SAAD AHMED AKEF |
| 9 | 《英语非虚构作品中的近当代中国社会与文化》 课程思政建设 | 陈冰 |
| 10 | 基于全过程育人理念的“基础韩国（朝鲜）语”课程思政教学改革 | 丁一 |
| 11 | 《美国短篇小说与电影》课程思政建设与实践 | 马乃强 |
| 12 | 体验式教学模式下的西班牙语翻译课程思政实践 | 张慧玲 |
| 13 | “多元与和谐”主题英语演讲比赛—北京大学“国际战略年”大学英语学习共同体建设 | 李淑静 |
| 14 | 元宇宙视域下外语虚拟仿真课程的建设与展望 | 宋扬 |

（作者：张琳娜）

**表2：外国语学院2023年北京大学课程思政教材建设立项名单**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **主编姓名** | **主编 职称** | **教材名称** |
| 1 | 王宇 | 长聘副教授 | 希伯来语报刊选读 |
| 2 | 李淑静 | 教授 | 外国语言文学类专业课程思政教学设计 |

（作者：张琳娜）

**表3：外国语学院2023年北京大学数字化教材建设立项名单**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **项目负责人**  **姓名** | **职称** | **项目名称** |
| 1 | 宋扬 | 助理教授 | 步步为赢——西班牙语语法要点十六讲 |
| 2 | 孙凯 | 副教授 | 翻译理论与文本诗学 |
| 3 | 程英 | 副教授 | 多模态英语视听说 |

（作者：张琳娜）

**表4：外国语学院2023年北京大学数字化教材建设立项配套纸质教材立项名单**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **主编姓名** | **职称** | **教材名称** |
| 1 | 宋扬 | 助理教授 | 步步为赢——西班牙语语法要点十六讲 |
| 2 | 程英 | 副教授 | 多模态英语视听说 |

（作者：张琳娜）

**表5：外国语学院2023年获省部级科研项目清单**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **项目类别** | **立项名称** | **项目负责人** |
| **1** | 2023国家社科基金重大项目 | 世界诸文明在印度洋地区的交流交汇研究 | 张忞煜 |
| **2** | 2023国家社科基金哲学社会科学LJ人才项目 | 题目略（保密项目） | 姓名略 |
| **3** | 2023国社科冷门绝学项目 | 巴利语《本生经》汉译与丝路多语种本生故事图文比较研究 | 范晶晶 |
| **4** | 第74批中国博士后科学基金面上资助项目 | 历史语义学视阈下情感成语的汉俄对比研究 | 窦淳耀 |
| **5** | 2023国家社科基金后期资助项目 | 镜影剑光：中华文明圈视野下的日本金属文化史 | 刘琳琳 |
| **6** | 2023国家社科基金后期资助项目 | 叙利亚国家治理体系转型与政治稳定研究 | 李海鹏 |
| **7** | 2023国家民委民族研究筑牢专项 | 题目略（保密项目） | 施越 |
| **8** | 2023国家社科基金社科学术社团主题学术活动资助 | 中国蒙古学的学科发展与学术传统 | 陈岗龙 |
| **9** | 2023教育部项目 | 印度政教关系史视野下的《治世之道》研究 | 张忞煜 |
| **10** | 2023国家社科基金年度项目 | 日本儒学近代转型与中国哲学学术体系生成研究 | 刘莹 |
| **11** | 2023国家社科基金年度项目 | 日本妖怪学学术史研究（1893—2023） | 刘雪瑽 |
| **12** | 2023国家社科基金年度项目 | 中国伊斯兰古典诗歌整理与研究 | 沈一鸣 |
| **13** | 中国博士后科学基金第73批面上资助 | 18-19 世纪琉球的法典及其与中国法的比较研究 | 王天驰 |
| **14** | 2023国家社科基金重大专项“筑牢中华民族共同体意识研究专项突厥问题研究专题” | 国外突厥问题研究历史与现状 | 宁琦 |
| **15** | 2022-2023国家社科基金中华学术外译项目 重点项目 | 跨越边界的社区——北京“浙江村”的生活史 | 周彤 |
| **16** | 2022-2023国家社科基金中华学术外译项目 一般项目 | 衣被天下：明清江南丝绸史研究 | 宋文志 |
| **17** | 2022-2023国家社科基金中华学术外译项目 一般项目 | 中国现当代文学名篇十五讲 | 夏露 |
| **18** | 2022-2023国家社科基金中华学术外译项目 一般项目 | 现代国家构建的中国路径：源自地方的尝试性解答 | 付志明 |
| **19** | 国家社科基金优秀博士论文出版项目 | 窝阔台汗时代大蒙古国研究 | 陈希 |
| **20** | 国家社科基金优秀博士论文出版项目 | 伊拉克库尔德问题研究（1958—2003） | 李睿恒 |

（作者：陈静）

**表6：外国语学院2023年获省部级科研奖项清单**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **奖励类别** | **获奖者** | **获奖成果** | **奖项** |
| 1 | 第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学） | 申丹 | 双重叙事进程研究 | 一等奖 |
| 2 | 第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学） | 仲跻昆 | 阿拉伯文学史（四卷本） | 三等奖 |
| 3 | 第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学） | 陈明 | 梵汉根本说一切有部律典词语研究 | 三等奖 |
| 4 | 第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学） | 吴杰伟 | 东南亚宗教艺术研究 | 三等奖 |
| 5 | 第九届高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学） | 李宛霖 | Global Ambiguity in Nineteenth-Century American Gothic: A Study in Form, History, and Culture | 青年成果奖 |
| 6 | 北京市第十七届哲学社会科学优秀成果奖 | 陈明 | 天竺大医：耆婆与《耆婆书》 | 二等奖 |

（作者：陈静）

d.代表性图片（不超过5张）

注：所有图片均须写明**作者、图片说明**。图片文字说明应包含时间、地点、所摄事件，涉及的单位名称应使用全称。请将图片依次编号（图1、图2、图3……），图片文字说明填写在下表中。图片电子版一并发送至北大年鉴公邮（yearbook@pku.edu.cn）。图片命名应与图片说明一致。

图片应突出工作或活动实际场景，以展现一线师生员工面貌为重点。注意中心突出、层次清晰、构图合理。图片选题最好能反映年鉴特色条目中记述的相关成果、活动。

图片应以.jpg格式作为附件提交，每张图片大小须1M以上，切勿附在word文稿中提交。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 编号 | 作者 | 图片说明（时间、地点、人物、事件） |
| 1 | 经典瞬间 曹含笑 | 2023年5月13日，外国语学院“外国语言文学学科的新使命与翻译学科发展高层论坛”现场 |
| 2 | 经典瞬间 熊婉婷 | 2023年11月3日，哈佛大学教授包弼德在北京论坛（2023）“知识传播与文明互鉴”分论坛上做题为“数字人文与人文研究”的主旨发言 |
| 3 | 经典瞬间 曹倩倩 | 2023年11月11日，北京市高等教育学会大学英语研究分会成立60周年纪念大会暨第19届学术年会 合影 |
| 4 | 张琳娜 | 2023年10月20日，外国语学院组织学生赴窦店现代农业产业园开展劳动教育课程 |
| 5 | 宣传部  李香花 | 2023年12月19日，俄罗斯联邦副总理切尔内申科为宁琦教授颁发俄罗斯联邦“友谊勋章” |